



**С осознанием
своей ценности.
Каждый день!**

Боже, храни Латвию! Три слова, которые подтверждают самоуверенность нашего народа. То, что молитва обладает особой силой, признают даже ученые. Особенно, если это общая молитва.

Недавно читал о некоем исследовании. В нем научно доказано, что те больные, о которых молились, выздоравливали быстрее и лучше, нежели те, о здоровье которых никто не молился. Тогда почему же мы должны сомневаться в своей стране – Латвии? Я не знаю много таких стран, гимн которых содержит молитвенные слова. В гимне Латвии такие есть!

Гимн Латвии является одним из символов государства. Второй символ – это флаг Латвии. У каждого из нас есть возможность почтить его, прикрепив к одежде красно-бело-красную ленточку. Вы это делали?

Наверное латышская застенчивость удерживала это сделать, думаем – не будет ли это мишурой? Мы воспитаны с непритязательной уверенностью, что все государственное или очень серьезное и неприкосновенное, или неинтересное.

Простому человеку чуждо. Такое, что к лицу официальным должностным лицам, но не для души и праздничного вечера.

Мне кажется, пришло время это изменить!

18 ноября соберемся в кругу своей семьи и почтим Латвию. Накроем стол. Зажжем свечу.

Споем „Боже, храни Латвию!”. Но главное – будем радостными и гордыми, что мы латыши в латышской Латвии. Будем радостными и гордыми, что мы русские, белорусы, поляки в латышской Латвии.

Только от нас зависит, новое поколение вырастит с радостью и гордостью за свою страну, или будут подергивать плечами в неведении, когда у них спросят, чем знаменательна дата 18 ноября.

Больше всего нам сегодня не хватает национального самосознания. Мы должны воспитывать патриотизм в самих себе и в своих детях. Посмотрите, с какой гордостью первоклассник идет в школу, неся у сердца ленточку национальной расцветки.

Спасибо родителям, что не забыли ему ее прикрепить и рассказали, что государственный символ надо уважать и им надо гордиться.

Если семейный праздник проходит в нашем доме, не будем стесняться поднимать флаг Латвии. Пусть он гордо реет во дворе Вашего дома! Ведь Ваш семейный праздник – это праздник и для Латвии.

Не будем стесняться быть патриотами своей страны в буднях! Хотя бы в магазине – выбирая латвийский товар!

18 ноября 1918 года стало только началом на пути к независимости. Еще два года продлились бои за свободу в очень безнадёжной обстановке.

Только в 1920 году, после завершения боев за свободу, фактически началось создание хозяйственного Латвийского государства. Причем, в очень жестких, нестерпимых более тяжелых условиях, нежели сегодня. Еще не построенная страна уже была разрушена войной.

Но латыши не роптали, не ждали помощи ни с Востока, ни с Запада – поднимались сами и поднимали свою Латвию. Поднимали для следующих поколений. И этими следующими поколениями являемся мы. Я. Вы. Мы. Все вместе для нынешней Латвии.

Сегодня и всегда образование нашей страны будет в наших руках. Наша культура. Наше национальное сознание. Наш государственный язык.

Ответственность за независимое Латвийское государство в наших руках.

Будем осознавать серьезность этой ответственности!

Из обращения председателя думы Ливанского края Андриса Вайводса на Государственном празднике 17.11.2011

Прошедшая неделя принесла новое потрясение в банковском секторе. Худшее – подорвано доверие и к банкам, и надзирающему сектору и должностным лицам, которые до последнего момента утверждали – все в порядке! Грустно, что глобальные финансовые махинации до сих пор проворачивают за счет маленьких людей, самоуправлений и честных предпринимателей. Но и из неприятностей можно вынести урок...

...началось время Адвента, поэтому всем желаю переоценить и сохранить истинные ценности! Обычно они не по зубам ни жвачине, ни молям, ни банковским кризисам!

С уважением, председатель думы
Андрис Вайводс

В Ливанах открывают возобновленное здание детского сада



8 ноября 2011 года торжественно было открыто и освящено здание филиала «Pastariņi» дошкольного образовательного учреждения Ливанского края «Rūķīši». Здание полностью возобновлено и снаружи, и перестроено внутри, приобретено современное оснащение, также проведено благоустройство окрестности. 85% расходов покрыл Европейский фонд регионального развития (ERAF), финансируя Ls 367 241,91, в свою очередь для бюджета самоуправления Ливанского края реконструкция обошлась в Ls 55 141. Реконструкцию, которая длилась 4 месяца, можно было провести благодаря реализованному думой проекту «Повышение энергоэффективности зданий самоуправления Ливанского края».

Во время реконструкции проведены следующие работы:

- демонтаж старых конструкций и систем (от старого здания остались лишь стены)
- построен новый электропровод с повышенной мощностью
- демонтирована старая, построена и утеплена новая крыша
- заменены окна, двери, лестницы, крыльцо
- утеплен и возобновлен фасад, который приобрел теплую, яркую окраску
- для людей с ограниченными возможностями построен пандус (специальный вход) и туалеты
- оборудована вентиляционная система, которая находится на чердаке здания и выполняет вентиляционные функции всего здания
- проведена новая система отопления (центральное городское отопление), проведена водопроводная и канализационная система, система электроинсталляции, система пожарной безопасности и охранной сигнализации
- полностью возобновлены оба этажа здания площадью 1000 м²
- отремонтированы помещения групп, которые оснащены мебелью, кухнями, санузлами
- в каждой группе установлен компьютер с интернет-подключением, чтобы учителя дошкольного образования в работе могли бы использовать современные средства обучения
- оснащен актовый зал для выпускных и концертов площадью 70 м² и спортивный зал площадью 100 м² с беговой дорожкой и шведской стенкой, приобретен спортивный инвентарь
- полностью всем необходимым оборудован пищевой блок – электроплита с шестью конфорками и духовкой, мясорубка, картофелечистка, миксер, овощерезка и измельчитель овощей, профессиональная морозилка и вместительный холодильник, стерилизатор ножей и др.

- приобретено новое пианино
- проведено благоустройство окрестности – построены мощеные дорожки и площадки, проложена система отвода дождевых вод, проведено освещение территории, возобновлена уличная спортивная площадка, установлены скамейки, песочницы, 10 качелей, 5 горочек. Разведены клумбы с многолетними декоративными насаждениями.

На мероприятии открытия новые помещения освятил священник Ливанской Римско-католической церкви Артур Мозга.

С поздравительной речью к присутствующим обратился председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс и исполнительный директор Улдис Скрейверс, самую большую благодарность выражая родителям, руководителю учреждения Айе Гругуле и персоналу, которые без ропота выдержали все это время ремонта, когда детям пришлось тесниться в здании д/с «Rūķīši».



Ремонт проведен обдуманно и тщательно, что является большой заслугой всех вовлеченных сторон, но во-первых – результатом тесного сотрудничества руководителя учреждения, руководства думы и представителей со стороны строителей.

Также весь коллектив филиала «Pastariņi» поздравил депутат 11 Сейма Янис Клаужс, который сюда 26 лет назад приводил учиться свою дочь. Он выразил довольство проделанной работой и признал, что без тяжелой работы, которая сделана совместными усилиями, это не достижимо.

Также на мероприятии приняли участие посол Белоруссии в Латвии Александр Герасименко и генеральный консул Виктор Гейсик, которые 8 ноября с официальным рабочим визитом посетили Ливаны и ознакомились работой предприятий Z-light и Līvānu mājas un loģi.

Среди поздравителей были и представители Управления образования Ливанского края и руководители образовательных и муниципальных учреждений, руководители волостных управ, руководство ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība», руководство Прейльского детского сада «Pasaciņa», руководители строительных фирм ООО «Jēkabpils PMK» и ООО «MG PRO», представитель страховой компании ВТА, родители и др.

Дети каждой группы вместе с учителями подготовили сердечные поздравления с песнями и танцами, которые и порадовали, и согрели сердца присутствующих. В честь праздника открытия дети уже с самого утра у фасада здания подняли флаг города Ливаны.

Обязательное дошкольное образование в «Pastariņi» осваивает одна треть от общего числа воспитанников дошкольного образования, которые учатся в ДОО «Rūķīši» (или примерно 100 детей в возрасте от 5 до 6 лет).

Гинта Краукле, специалист по связям с общественностью думы Ливанского края

С 1 декабря начинает курсировать городской автобус в производственную зону

В то время, когда в стране маршруты сокращают, самоуправление Ливанского края нашло возможность открыть новый маршрут городского автобуса. По предложению предпринимателей Ливанского края и предварительно согласовав график, с 1 декабря 2011 года начинает курсировать городской автобус в производственную зону в Иесалниекки. Общими усилиями предпринимателей и думы проведено также уличное освещение в производственную зону. В новом маршруте до Иесалниекки (Ливанской производственной зоны) и Яунсилавас дополнительно к уже действующим тарифам установлена дополнительная плата 5 сантимов. Обращаем внимание, что с 1 декабря меняется весь график движения городского автобуса по рабочим дням!!! Смотрите таблицы!

**Городской автобус ПО РАБОЧИМ ДНЯМ
Воздушный мост – Яунсилавас – Производственная зона**

Dienas	Gaisa tilts	Centra laukums	Pienotava	Jaunā Muīža	Jaunsilvas	Vīlnīši	Rūpniecības zona (iesalnieki)
P.O.T.C.Pk.	6.59	7.02	7.11	7.15	7.17	-	7.50
P.O.T.C.Pk.	7.40	7.43	-	-	-	-	-
P.O.T.C.Pk.	7.49	7.52	8.00	8.04	8.06	8.15	-
P.O.T.C.Pk.	8.30	8.32	8.44	8.47	8.50	-	-
P.O.T.C.Pk.	9.05	9.07	9.19	9.23	9.25	-	-
P.O.T.C.Pk.	13.00	13.03	13.14	13.18	13.20	-	-
P.O.T.C.Pk.	14.00	14.03	14.14	14.18	14.20	-	-
P.O.T.C.Pk.	15.00	15.03	15.14	15.18	15.20	-	-
P.O.T.C.Pk.	16.05	16.08	16.19	16.23	16.25	-	-
P.O.T.C.Pk.	16.44	16.46	16.56	17.00	17.02	-	-
P.O.T.C.Pk.	17.25	17.27	-	-	-	-	17.35
P.O.T.C.Pk.	17.45	17.47	17.59	18.03	18.05	-	-
P.O.T.C.-	No dzelzstac.	18.57	19.00	19.04	19.06	-	-
P.O.T.C.-	19.30	19.32	-	-	-	-	19.40
---- Pk.	No dzelzstac.	19.44	-	-	-	-	19.50
P.O.T.C.Pk.	20.30	20.32	20.44	20.47	20.50	-	-

**ПО РАБОЧИМ ДНЯМ В ПРОТИВОПОЛОЖНОМ НАПРАВЛЕНИИ
Производственная зона– Яунсилавас – Воздушный мост**

По субботам, воскресенья и праздничным дням автобус курсирует по старому графику (информация www.livani.lv или на информационной доске в думе/волостях)

Дни	Производственная зона (Иесалниекки)	Вилниши	Яунсилавас	Яуна Муйжа	Молзавод	Центральная площадь	Воздушный мост
П.В.С.Ч.Пят.			7.20	7.22	7.26	7.37	7.40
П.В.С.Ч.Пят.			8.20	8.29	8.31	8.43	8.46
П.В.С.Ч.Пят.	8.20	-	-	-	-	8.27	8.30
П.В.С.Ч.Пят.			8.50	8.52	8.56	9.03	9.05
П.В.С.Ч.Пят.			9.50	9.52	9.56	10.07	10.10
П.В.С.Ч.Пят.			13.30	13.32	13.36	13.47	13.50
П.В.С.Ч.Пят.			14.30	14.32	14.36	14.47	14.50
П.В.С.Ч.Пят.			15.30	15.32	15.36	15.47	15.50
П.В.С.Ч.Пят.			16.30	16.32	16.34	16.44	16.46
П.В.С.Ч.Пят.			17.05	17.07	17.11	17.22	17.25
П.В.С.Ч.Пят.	17.35	-	-	-	-	17.43	17.45
П.В.С.Ч.Пят.			18.05	18.07	18.09	18.18	18.21
П.В.С.Ч.-			19.10	19.12	19.14	19.26	19.30
П.В.С.Ч.Пят.	20.20	-	-	-	-	20.28	20.30
П.В.С.Ч.Пят.			20.50	20.52	20.56	21.01	На ж.д. станцию

Произошли изменения и установлен порядок движения автобуса на следующих маршрутах: по средам Ливаны-Межанцани-Ливаны из Ливан в 9.45, из Межанцани в 10.20. По пятницам Ливаны – Стиклери – Ливаны из Ливан в 18.25, из Стиклери в 19.05.

Время, когда поблагодарить!

Одну из самых высоких наград Ливанского края Почвальною грамоту на торжественном мероприятии в честь государственного праздника получили:

● **ВЯЧЕСЛАВ ГРИГОРЬЕВ** – чемпион Латвии по спортивной ходьбе, тренер по легкой атлетике Ливанской детской и молодежной спортивной школы. Также он является учителем спорта для самых маленьких ливанчан – воспитанников дошкольного образовательного учреждения «Rūķīši». Педагогическая работа не затмила активные действия легкоатлета на спортивном пути самого Вячеслава. Независимо от погодных условий он тренируется и упорно идет к своей цели – участию на Олимпиаде. Награда Вячеславу Григорьеву вручена в номинации «СПОРТ» за целеустремленную работу на тренировках, готовясь к Олимпийским играм и подготовку легкоатлетов высокого класса к Молодежной олимпиаде. Поздравляем его с успехом!

● **САНДРА КИВЛЕНИЕЦЕ** – учительница латышского языка и литературы Ливанской 1 средней школы, награда в номинации «ОБРАЗОВАНИЕ». Выдвинули бывшие ученики и их родители, которые Сандру характеризуют как прекрасную женщину, учительницу, которая все успевает: проводить уроки и дебаты латышского языка, готовить к конкурсам и олимпиадам, дополнительно обучаться сама, воспитывать и делить своих троих детей, и ко всему этому организовывать поэтический конкурс Андрея Элитиса, сплотить воспитуемый класс в единую команду, которая не сдастся перед трудностями, а идет вперед к своей цели: собирает тонну макулатуры; побеждает на чемпионате ZZ и т.д. Также Сандра участвует в работе ассоциации учителей латышского языка, является членом ассоциации способствования роста одаренных детей, получила высокую 5 степень качества в профессиональной работе педагога. Поздравляем!

● **ДАЦЕ РУДЗАТЕ** – учительница Ливанской 1 средней школы, выдвинута на награждение в номинации «ОБРАЗОВАНИЕ» за долготелый, творческий и успешный труд, руководя 279 Ливанским мазулуком, акцентируя зеленое мышление и добродетель труда в образовании и воспитании молодежи. Уже 16 лет Даце является руководителем 279 Ливанского мазулука, способствуя творческой деятельности детей, привлекая их к сельской среде и воспитывая ответственность за свою работу. Девиз самой Даце и ее мазулуков: «Учись делать и делая учиться». В наше столетие современных технологий и спешки очень важно сохранить связь с природой, деревней, сельскими работами и не потерять добродетель труда. Поздравляем!

● **РАМИС АЛИЕВ** – предприниматель Рудзатской волости Ливанского края, член правления ООО «Rudzāts» награду получает в номинации «БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ/МЕЦЕНАТСТВО» – за финансовую поддержку мероприятиям Рудзатской средней школе. Рамис родом из Видземе, с Валмиерской стороны. Оценил значение образования, так как и сам получил хорошее образование в РТУ и ЛУ, а опыт – и в Латвии, и Америке. С 2006 года работает и живет в Рудзатской волости, успешно развивая сельскохозяйственный бизнес, предоставляет работу жителям волости, поддерживает мероприятия рудзатчан и сам активно принимает участие в самодельности. Школьники часто цитируют высказывание Рамиса, что «успех человека не зависит от места его проживания или социального статуса, если сам хочешь чего-то достичь, ничто не может тебя удержать». Поздравляем!

● **ВАЛИЯ ВАЙВОДЕ** – награда в номинации «ПОДДЕРЖКА ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА» присвоена по предложению общества «Preiļu rajona partnerība». Валия Вай-

воде является координатором «Preiļu rajona partnerība» и эффективно воплотила Программу сельского развития LEADER «Разнообразие сельской экономики и способствование качества жизни на территории воплощения местных стратегий развития». Это возможность местным инициативным группам сделать хорошие дела и получить финансирование для поддержки. Валия имеет большой опыт в общественной работе, она активная крестьянка и патриот своего края, а также депутат Ливанского края. Поздравляем!

● **ПАУЛИНА ЗАРИНЯ** – делопроизводитель Сутрской волостной управы награду в номинации «ОБЩЕСТВЕННАЯ РАБОТА» получает за вклад сплочение жителей Сутрской волости к общей работе. Под руководством Паулины в 2008 году была благоустроена окрестность Знотиньской церкви в Сутрской волости. В свою очередь в 2010 году Паулина разработала проект «Благоустройство кладбища Реутовас», который был поддержан. Летом 2011 года была построена новая каплица и благоустроена территория кладбища. Уже 16 лет она работает в местном самоуправлении, параллельно в семейном хозяйстве «Gundegas», обрабатывая 20 га земли. Вместе с мужем Леонардом воспитаны 2 дочери и сейчас они оба лелеют 3 внуков. Поздравляем!

● **СКАЙДРИТЕ ВУЦЕНА** – руководитель общества «S'brī» в Ливанах больше известна как человек, которая взялась и воплотила проект утепления многоквартирного дома на ул. Ригас, 204. Это первый многоквартирный дом в городе, который утеплен общими усилиями жителей дома. На награждение Почвальной грамотой думы в номинации «ОБЩЕСТВЕННАЯ РАБОТА» Скайдристе выдвинуло общество развития края «Līvāni». Награда присвоена за предпринимчивость и способность сплотить жителей на общий труд, приумножая ухоженность и привлекательность города Ливаны, а также подбадривание других на хорошие дела. Спасибо Скайдристе и всем активистам общества «Sābrī»!

● **ЮЛИЙ СТИКУТС** – основатель и руководитель капеллы «Jūlijs», композитор и солист в одном лице известен во всей Латвии, и через его творчество народ узнает о нашем городе. Почвальная грамота думы Ливанского края в номинации «КУЛЬТУРА» – Маэстро Юлий получает за пожизненный вклад в сохранении латгалских и культурных ценностей края и популяризацию имени города Ливаны. Этот и следующий год являются юбилейными и для самого г-на Ю.Стикутса, и для капеллы «Jūlijs», которая уже 25 сезонов активно музицирует и участвует в Латвийском шлягерном опросе. Поздравляем Маэстро и капеллу «Jūlijs»!

● **ЛИЛИЯ ЯУДЗЕМА** – помощник врача и медицинская сестра в Ерсикской волости. Награждение присвоено в номинации «МЕДИЦИНА» за бескорыстный труд медсестры – помощника врача в Ерсикской волости Ливанского края. Ее совет в Ерсикском здравпунке всегда получают жители волости, а в Ерсикской основной школе – воспитанники школы. Ерсикский здравпункт, где Лилия является помощником семейного врача Мудите Калнини, является ее первым и единственным местом работы на протяжении 22 лет. За эти годы накоплен большой опыт, который позволяет свои обязанности выполнять профессионально. Поздравляем!

● **УЛДИС СКРЕЙВЕРС** – исполнительный директор думы Ливанского края награждение получает в номинации «СПОСОБСТВОВАНИЕ РАЗВИТИЮ КРАЯ». Улдис несет ответственность за то, чтобы принятые депутатами думы решения были полноценно и качественно внедрены в жизнь. В течение последних лет в Ливанском крае воплощены де-

сятки важных строительных проектов в разных сферах, начиная с образования и заканчивая водным хозяйством, что ощутимо улучшает качество жизни жителей. В ведении исполнительного директора 18 учреждений, 3 предприятия самоуправления и вся администрация края. Это большая ответственность. Улдис Скрейверс демократичный и в то же время требовательный руководитель. Он современный, отзывчивый, всегда поддерживает инициативу работников, за что и заслужил уважение жителей края и коллег по работе. Поздравляем!

Благодарности волостным жителям

В ТУРКСКОЙ ВОЛОСТИ

Лилита и Эдгар Маркоты – за вклад в воспитание и обучение примерных детей. Анна Клявинска – за активное участие в общественной жизни и реализации проектов. Виктор Дрикнис – за сознательное и профессиональное выполнение обязанностей в работе комиссии избирательного участка. Модрис Силавс, владелец крестьянского хозяйства «Zaļbīz» – за достижения в обработке полей и отрасли сельскохозяйственного производства, используя современные технологии. Валда Пуците – за жертвование творческих идей, своих многогранных способностей и талантов на блага общества. Александр Карпов, ученик 9 класса Яунсилавской основной школы – за сознательное, отзывчивое, ответственное и патристическое отношение к своей школе и краю.

В ЕРСИКСКОЙ ВОЛОСТИ

Рита Афонина – бывший начальник Ерсикской железнодорожной станции, 36 лет проработаны в Ерсике. Инара Праневска, руководитель танцевального коллектива сениоров «Jersikietis» – за успешную работу с участниками художественной самодельности волости. Альфонс Лаускис – владелец самого ухоженного частного дома в волости, участвовал и победил в конкурсе «Стань краше, наш край!». Зинаида Туркуполе, владелец крестьянского хозяйства «Oškalni» – за успешное ведение хозяйства на селе членами семьи всех поколений. Марите Вайводе, почтальон Ливанского почтового отделения в Ерсикской волости – за отзывчивость и доброту к жителям волости. Виктор Жук, работник коммунального хозяйства волости – за ответственно и точно выполненные рабочие обязанности. Дайрис Струнайс, ученик 9 класса Ерсикской основной школы – за достижения в учебе, участие на краевых и республиканских олимпиадах и активную общественную работу. Ирэна Вайводе, помощник учителя дошкольного образования Ерсикской основной школы – за сознательно и ответственно выполненную ежедневную работу. Анна Грейдана, учительница Ерсикской основной школы – за творческую работу с учениками в экологическом образовании и достижения на республиканских конкурсах, активную деятельность в коллективах самодельности волости.

В СУТРСКОЙ ВОЛОСТИ

Ученик Юрис Евдокимов – за активное участие во внеклассной работе. Ученик Сандис Мауриньш – за ответственное выполнение общественных обязанностей. Директор Сутрской основной школы Марис Григалис – за значительный вклад в развитие Сутрской волости, успешную реализацию проекта. Руководитель дома культуры Кристина Котане – за улучшение качества жизни в Сутрской волости, успешную реализацию проекта.

Самые ухоженные дома и усадьбы – гордость края

Каждый год в крае проходит конкурс «Стань краше, мой край!». Спасибо всем,

кто принял участие, приумножая красоту нашего края! В заключении конкурса, на мероприятии государственного праздника были названы победители. Но как утешительный приз все участники получают поездку следующим летом по самым красивым садам Латвии! Обладателям номинаций и почетных мест также и подарочные карты в размере до 50 латов.

ПОБЕДИТЕЛЬ В ГРУППЕ ЧАСНЫХ ДОМОВ

1 место – сад Альфонса Лаускиса «Cīruliši» в Ерсикском поселке

ПОБЕДИТЕЛИ В ГРУППЕ СЕЛЬСКИХ УСАДЕБ



1 место – сельская усадьба Ирины и Леона Вайводсов «Lieras» в Вилмениеши, Рожупской волости

2 место – сельская усадьба Валентины и Юриса Лаздансов «Bērzu pītes» в Сутрской волости

2 место – сельская усадьба Неллии и Яниса Варпсалиетисов «Saullēkti» в Рудзатской волости

БЛАГОДАРНОСТИ И НОМИНАЦИИ

Номинация:

✓ «Самая пейзажная волостная управа в Ливанском крае 2011» – Сутрская волостная управа

✓ «Самая хозяйственная волостная управа в Ливанском крае 2011» – Ерсикская волостная управа

✓ «Самый красивый сад преемственности поколений» – семья Балтманисов в Туркской волости

✓ «Самый привлекательный творческий сад с элементами зоопарка» – семья Рейнфолдов в Рожупской волости

✓ «Самый красивый сад молодой многодетной семьи» – семья Екабсонсов в Туркской волости

✓ «Сад роста активной семьи» – семья Усансов/Спуле-Вилцансов в Яунсилавас, Туркской волости

✓ «Сад самой душевной многодетной семьи» – семья Даугавитисов в Рожупской волости

Благодарности за участие в конкурсе:

✓ Ливанская 1 средняя школа.

Призываем заметить и в следующем году на конкурс заявить своих друзей, родственников, соседей, у которых разведен красивый сад! Заметим, оценим и приумножим красоту!



ЦЕНТР ИСКУССТВА И РЕМЕСЛЕННОСТВА ЛАТГАЛИИ

думы Ливанского края ул. Домес, 1, Ливаны

Тел.: 65381855, Моб.тел.: 28603333, Факс: 65381857

Э-почта: lmac@livani.lv; Сайт: www.latgalesamatnieki.lv

Выставка «Вечерние беседы»

В ноябре открылась совместная выставка хорошо известных ливанскому обществу художников. На обозрение всем заинтересованным предлагаются более 40 фотографий Яниса Магдаленко, на которых в основном запечатлены люди и природа, а также в нескольких группах скомпонованная изящная и выделенная руками керамика посуды Элеоноры Пастаре. Объединенные в выставке различные художественные жанры прекрасно дополняют друг друга и оставляют о выставке легкое ощущение завершенности.

К выставочным работам авторы не желали присоединить их названия или описания, что, как они сами признают, зрителю подталкивает к обсуждениям, что и является главной целью выставки.

Фотограф Янис Магдаленко является одним из самых известных мастеров своего дела в городе Ливаны, для которого фотография и фотографирование – это и работа, и хобби, а также и стиль жизни. Как говорит сам фотограф: «Это способ, как я проявляю себя и показываю свои мысли и ощущения.» На выставке выставлены те

работы, которые появились в течение последнего года и показывают подход фотографа к фотографии.

В свою очередь выставочный зал со всеми прекрасными работами дополняет хорошо известная в Ливанах керамик Элеонора Пастаре.

Для нее это уже не первый показ своих работ в Центре искусства и ремесленничества Латгалии, который также является и ее фактическим местом работы, где она руководит несколькими кружками керамики и стекла для детей Детского и юношеского центра.

Все заинтересованные выставку смогут посетить до 3 декабря сего года. В Малом выставочном зале все еще можно посмотреть фотовыставку художника Раймондса Виндулиса «Моим друзьям 00/1».



СООБЩЕНИЕ О СДАЧЕ КОНЕЧНОЙ РЕДАКЦИИ ОТЧЕТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЗАКЛЮЧЕНИЯ



EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS
EIROPAS SAVIENĪBA

ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!

Согласно решению заседания думы Ливанского края за № 19-8 от 27 октября 2011 года «О сдаче конечной редакции оценки стратегического влияния на окружающую среду, в т.ч. Отчета окружающей среды программы интегрированного развития Ливанского самоуправления на 2012–2018 год для получения заключения», ответственным институциям для оценки и предоставления заключения выслана конечная редакция оценки стратегического влияния на окружающую среду, в т.ч. Отчета окружающей среды программы

интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012–2018 год.

Документы планирования развития разрабатываются в рамках проекта софинансированного Европейским Социальным фондом «Повышение потенциала планирования развития самоуправления Ливанского края» (Программа деятельности на 2007-2013 год: *Человекоресурсы и занятость*; *Приоритет: 1.5. Укрепление административного потенциала*; *Мероприятие: 1.5.3. Укрепление административного потенциала и планирования развития регионов планирования и местных самоуправлений*. *Мероприятие: 1.5.3.2. Повышение потенциала планирования развития регионов планирования и местных самоуправлений*).

СООБЩЕНИЕ О СДАЧЕ КОНЕЧНОЙ РЕДАКЦИИ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЗАКЛЮЧЕНИЯ



EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS
EIROPAS SAVIENĪBA

ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!

Согласно решению заседания думы Ливанского края за № 19-7 от 27 октября 2011 года «О сдаче конечной редакции Программы интегрированного развития Ливанского самоуправления на 2012–2018 год для получения заключения», конечная редакция Программы интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012-2018 год сдана ответственным институциям для оценки и предоставления заключения.

Документы планирования развития разрабатываются в рамках проекта софинансированного Европейским Социальным фондом «Повышение потенциала планирования развития самоуправления Ливанского края» (Программа деятельности на 2007-2013 год: *Человекоресурсы и занятость*; *Приоритет: 1.5. Укрепление административного потенциала*; *Мероприятие: 1.5.3. Укрепление административного потенциала и планирования развития регионов планирования и местных самоуправлений*. *Мероприятие: 1.5.3.2. Повышение потенциала планирования развития регионов планирования и местных самоуправлений*).

Проект «Способствование конкурентноспособности педагогов в условиях оптимизации системы образования» договор №2009/0196/1DP/1.2.2.1.5/09/PIA/VIAA/001 подмероприятия «Способствование конкурентноспособности педагогов в условиях оптимизации системы образования» дополнения 1.2.2.1.5. программы деятельности Европейского социального фонда «Человекоресурсы и занятость»



OSIŠINĀS UN ZINĀTĀBAS
MINISTRIJA

ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!

12 октября 2011 года в Ливанской краевой Вечерней (сменной) средней школе состоялся семинар для педагогов образовательных учреждений Ливанского края, которые участвуют в 5 этапе проекта «Способствование конкурентноспособности педагогов в условиях оптимизации системы образования», а также для комиссий по оценке качества профессиональной деятельности педагогов образовательных учреждений.

На семинаре выступила лектор ЛУ Илзе Шумане, которая ознакомила с темой «Роль учителя в образовательной среде».

Руководящая группа проекта – руководитель проекта Эвия Папуле, координатор Инета Иване и эксперт проекта Ритма Тирумниесе представили информацию об актуальности проекта на 5 туре, самооценки педагогов, создание портфолио, обобщение материалов проекта, а также ответили на вопросы педагогов о ходе проекта. На семинаре приняли участие 43 педагога Ливанского края.

26 октября 2011 года в Риге состоялась годовая конференция «Конкурентноспособный педагог: личность, компетентность, вдохновение» проекта «Способствование конкурентноспособности педагогов в условиях оптимизации системы образования», на ней участвовали также 6 педагогов Ливанского края – Илзе Ванага, Инеса Магдаленока, Сандра Кивлениесе, Гунта Паунина, Венеранда Спиньге и Мария Бронька.

В заключении конференции был вручен «Приз инноваций в образовании 2011», инициатива которого начата в рамках проекта Европейского

Социального фонда реализуемого Министерством образования и науки «Способствование конкурентноспособности педагогов в условиях оптимизации системы образования».

Заявку на приз мог подать педагог или группа педагогов, профессиональные ассоциации педагогов, Латвийский профсоюз работников образования и науки, Латвийская ассоциация руководителей образования, учреждения образования, Министерство образования и науки и учреждения его подчинения и негосударственные организации, которые работают в области образования. Инновативные решения можно было подать в 4 категориях: 1) освоение учебных предметов, 2) школьная среда, 3) ресурсы и 4) усовершенствование системы образования. На церемонии вручения приза участвовали все латвийские претенденты «Приза инноваций в образовании 2011». Было получено 55 заявок со всех регионов Латвии. Среди претендентов были и педагоги, и коллективы педагогов, а также и негосударственные организации, в т.ч. среди претендентов была учительница нашего края Сандра Кивлениесе из Ливанской 1с редней школы.

Первый Латвийский «Приз инноваций в образовании 2011» получили педагоги Друвиенской основной школы и группа педагогов из Риги. Приз – Похвальная грамота и денежная премия – в этом году вручен впервые и учрежден с целью осознать и популяризировать инновации в образовании и педагогике, способствуя внедрению новых идей в образовании и учебном процессе и повысить качество образования.

С претендентами на приз можно ознакомиться на сайте проекта: <http://www.pedagogiem.gov.lv/lv/aktualitates/izglitiba-inovacijas-balva-2011/>

В УХОЖЕННЫХ ДВОРАХ В ЭТОМ ГОДУ НОВЫЕ ПЛОЩАДКИ ОТДЫХА ДЛЯ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ



ERAF
EIROPAS REĢIONĀLAIS ATĪSTĪBAS FONDS
EIROPAS SAVIENĪBA

ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!

Ливаны являются единственным городом в Латвии, в котором 99,9% всех внутренних дворов многоэтажных домов в течение пяти лет возобновлены и благоустроены. Это сделано, благодаря привлеченному думой Ливанского края Европейскому финансированию. В этом году завершается реализация проекта «Улучшение инфраструктуры улиц города Ливаны и кварталов многоквартирных домов – 2 очередь».

Проект «Улучшение инфраструктуры улиц города Ливаны и кварталов многоквартирных домов – 2 очередь» реализовывался с августа 2009 года.

В рамках проекта была реконструирована ул. Домес на участке от ул. Заля до стоянки на ул. Домес и ул. Упес – Смилшу, а также работы по реконструкции были проведены в 5 внутренних дворах кварталов многоквартирных жилых домов: в квартале ул. Ригас – Смилшу – Упес, квартале ул. Ригас – Софьяс – Крустпилс – Курземес, квартале ул. Лиену – Ригас – Стацияс – Дзелзцеля, квартале ул. Лачплеша – Ригас – Саулес – Дзелзцеля и квартале ул. Лачплеша – Ригас – Саулес.

В свою очередь, этим летом, дополнительно к уже в 2010 году созданным 2 игровым площадкам предусмотренным для детей дошкольного возраста в квартале ул. Лачплеша – Ригас – Саулес – Дзелзцеля и квартале ул. Лачплеша – Ригас – Саулес, в 5 внутренних дворах многоквартирных

домов города Ливаны были установлены новые детские игровые площадки: квартале ул. Райня – Ригас – Биедрибас – Заля (ул. Райня, 4), квартале ул. Саулес – Заля – Райня – Земгалес – Авоту (ул. Ригас, 43), квартале ул. Ригас – Курземес – Вецтицибниеку – Даугавпилс (ул. Ригас, 101), квартале ул. Ригас – Софьяс – Крустпилс – Курземес (ул. Ригас, 160) и квартале ул. Ригас – Смилшу – Упес (ул. Ригас, 128).

Так как используемое для детей дошкольного возраста оснащение уже установлено, а также оно будет еще устанавливаться в рамках других проектов, то установленное оснащение на этих детских игровых площадках предусмотрено для детей в возрасте от 6 – 14 лет. На площадках были установлены качели, гимнастические комплексы, гимнастические городки, горочки, установлены скамейки и урны для мусора.

Улучшая инфраструктуру в кварталах многоквартирных жилых домов и улицах, проведя работы по благоустройству внутренних дворов многоквартирных домов, для жителей города Ливаны улучшено качество места проживания, а также повышена безопасность жителей на улицах и в дворах.

Общие расходы проекта 1 096 048,12 LVL, из которых общие допустимые расходы 1 084 941,55 в т.ч., софинансирование ERAF – 922 200,32 LVL (85%), дотация госбюджета самоуправления – 97 644,74 LVL (9%) и софинансирование думы Ливанского края – 76 203,06 LVL.

Проект был реализован в рамках мероприятия 3.6.1.1. «Способствование центров развития национального и регионального значения для уравнивающего государственного развития» приоритета 3.6. «Полицентрическое развитие» программы деятельности ERAF «Инфраструктура и услуги».

ВОЗМОЖНОСТЬ ЕСТЬ! ИСПОЛЬЗУЙ!



ESF
EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS
SABIEDRĪBAS INTEGRĀCIJAS FONDS
EIROPAS SAVIENĪBA

IEGULDĪJUMS TAVĀ NAKOTNĒ

Оскар Артемьев, участник дискуссии

19 октября 2011 года в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций состоялась организационная конференция «Baltā māja» дискуссия «Круглого стола» – «Поддержка предпринимательства, создание новых, также субсидированных рабочих мест».

Общая ситуация в области занятости в Ливанском крае показывает, что из 14237 жителей края 15,6% безработные, что является на 4% более высоким показателем нежели в Латвии в целом (11%). На данный момент в Ливанском крае есть 401 – ООО, 72 – индивидуальных коммерсанта, 3 – акционерных общества, 220 – индивидуальных предприятия, 489 – крестьянских хозяйств, 6 – предприятий самоуправления. Это достаточно впечатляющее число для такого небольшого края, но пересмотрев ранее упомянутое количество безработных, можно сделать вывод, что количество действующих предприятий не способно обеспечить необходимым количеством рабочих мест жителей Ливанского края. Из всех предприятий только 28% предлагают рабочие места, причем только 9% являются производственными предприятиями, что подтверждает о сравнительно малых возможностях жителям Ливанского края найти работу в своем крае. А почему бы самим жителям не начать свой бизнес и не создать новые рабочие места?

В дискуссии обсуждались препятствия начала предпринимательской деятельности и в ее ходе открылось, что главной причиной является нехватка финансирования, информации и знаний в соответствующей сфере, а также недостаточная предпринимчивость и смелость. Большое количество жителей Латвии живут и работают за границей, часть живущих в Латвии финансово не способны приобрести ничего больше кроме товаров первой необходимости, общество стареет, детей рождается все меньше – возникает вопрос: «Кому будут нужны новые товары и услуги?». К тому же большие налоги, нестабильная экономическая среда. Именно поэтому в Латвии есть несколько организаций, которые занимаются поддержкой будущих и молодых предпринимателей, помогая посмотреть на этот вопрос шире. В рамках различных программ есть возможность получить и необходимые для начала и развития предпринимательской деятельности знания и практические советы, и финансовую поддержку в виде грантов и кредиты с льготными условиями.

Несколько инструментов поддержки предпринимательской деятельности предлагает Латвийское Агентство инвестиций и развития – от мотивационной программы и финансирования для начала предпринимательской деятельности до поддержки внедрения в производство новых продуктов и освоения внешнего рынка (больше информации на www.liaa.gov.lv). Достаточно широкие возможности получить финансирование предоставляет предложение Службы поддержки села (www.lad.gov.lv), которое предусмотрено не только для развития сельских хозяйств, но и

других видов предпринимательской деятельности в сельской среде. **Hipotēku banka** также предлагает несколько программ: Программу микрокредитования, Стартовую программу, Кредит роста малых и средних предприятий, а также конкурс идей бизнеса для молодежи (18–30) «Прыгай в бизнес», о котором рассказал руководитель кредитных проектов банка Лаймонис Винделс. Очень популярна Стартовая программа, в рамках которой есть возможность принять участие в обучении о управлении бизнеса, получить грант для начала предпринимательской деятельности и после разработки бизнес-плана – получить кредит. Эту программу будущие и молодые предприниматели используют весьма часто, например, для открытия магазина, приобретения различного оборудования, оснащения, сельскохозяйственной техники и др. Больше информации о мероприятиях поддержки **Hipotēku banka** на сайте: www.hipo.lv или посетив консультацию специалиста **Hipotēku banka** (каждый вторник в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций (ЛЦИТИ), тел. 27899464).

В свою очередь руководитель Ливанского сектора Прейльского филиала Государственного агентства занятости (ГАЗ) Антра Шолака проинформировала присутствующих об услугах ГАЗ для работодателей и безработных. **Если есть желание начать свой бизнес или реализовать новую идею в уже действующем предприятии, больше информации можно получить у руководителя ЛЦИТИ Зане Гайдуки, предварительно позвонив по телефону 65307800.**

Мероприятия для способствования предпринимательской деятельности также предусмотрены и в только что разработанной Программе интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012–2018 год. Сейчас информационную и практическую поддержку будущим и действующим предпринимателям в Ливанском крае предоставляет **Бизнес-инкубатор**, организуются **базарчики предпринимателей**, работает **совет предпринимателей** Ливанского края. В целом участники дискуссии на будущее Ливанского края в области предпринимательской деятельности смотрят позитивно, некоторые уже в недалеком будущем планируют начать свой бизнес. Для реализации почти каждой хорошей идеи можно найти поддержку, надо лишь осмелиться, поверить в себя и начать активно действовать. Надо шагнуть от мечтаний к конкретной деятельности, и тогда для боязни больше не останется времени. Желаем успехов всем, кто смеет рисковать и готовый принять вызов в огромном мире предпринимательства!

Публикация – проблемная статья подготовлена в рамках проекта «Участие общества «Baltā māja» в процессах принятия решений для способствования направленной на нужды общества политики в Ливанском крае» (№ договора 1DP/1.5.2.2/10APIA/SIF/171/37).

Эта публикация создана при финансовой поддержке Европейского социального фонда ЕС. За содержание публикации отвечает общество «Baltā māja».

93% проекта «Участие общества «Baltā māja» в процессах принятия решений для способствования направленной на нужды общества политики в Ливанском крае» финансирует Европейский Союз при посредничестве Европейского социального фонда. Подмероприятие администрирует Госканцелярия в сотрудничестве с Фондом интеграции общества.

«LĪVĀNU NOVADA VĒSTIS»

Как живут люди в волостях края? «Līvānu novada vēstis» ознакомит жителей с каждой из пяти волостей нашего края.

Питьевая вода намного чище



Руководитель коммунального хозяйства Ерсикской волости Янис Грейданс по улице Витолу подвез к самой водонапорной башне – мимо насосной станции и ряда «ливанских» домиков. Установленная в этом году система обезжелезивания себя полностью оправдала – в час она очищает 2 м³ воды. К тому же, кислородом, а не химией. Озон является сильным дезинфектором, осадки железа отделяются и попадают в канализацию, а люди в своих домах получают воду намного чище, полезнее нежели раньше. Правда, и дороже, ведь установлены счетчики, которые фиксируют фактический расход. Но ведь чистая питьевая вода всюду стоит дороже. Теперь воду надо экономить, и люди так делают. Это доказывает расход, который раньше в волости был 800 м³, а теперь спал до 300 м³.



В этом году в поселке проложены новые водопроводные трубы длиной 130 метров, в следующем году планируют в землю уложить еще 140 метров нового водопровода. Также надо думать о ремонте водонапорной башни – тогда в резервуаре башни можно было бы хранить примерно 40 т воды. Прошлой зимой поселок Упениеки остался без воды, так как пропало электричество. Если бы в башне были резервы, люди не остались бы без воды, говорит Я.Грейданс.

Работы по приведению в порядок водного хозяйства сделаны своими силами.

Фото: Новая система обезжелезивания воды, которая обеспечивает качественной питьевой водой.

Хозяйственно



Это сила Ерсикской волости. Не зря волость в этом году получила название Самой хозяйственной волости. Все работы, где только это возможно, делают работники волостной коммунальной службы, т.е., своими силами.

Работу организует руководитель волостной управы вместе с работниками коммунальной службы Янисом Грейдансом, Янаком Кузмой и Виктором Жуком. В волости умеют использовать рабочую силу также и,

так называемых, «столатовиков», если государство их больше не будет оплачивать, будет трудно, говорят в волости. Эти рабочие руки были неоценимым подспорьем – волость стала более ухоженной.

Также и деньги остаются в бюджете. Так в этом году волость заработала 8000 латов – сами заготовили (а не покупали) запасы дров из сломанных после зимнего снежного покрова деревьев.



Эти деньги уже пригодились – сделан технический проект, чтобы в поселке Упениеки провести уличное освещение. Куплены фонари и надеемся, что в следующем году улицы больше не будут утопать в темноте, а будут ярко освещены.

В этом году многое сделано, чтобы привести в порядок дороги: асфальтировали ул. Сколас, на ул. Даугавас подняли уровень дороги. В поселке Упениеки новое асфальтовое покрытие на улице и стоянках залили при поддержке фирмы «Mark Invest». Пять раз за сезон была скошена зеленая зона в волости и дорожные обочины до шоссе. Здесь хорошо пригодилась газонокосилка – маленький трактор. Зимой площади и дорожки помог отчистить снегоочиститель. Вся техника ремонтируется там же в волостной мастерской. Инструменты приобретены в рамках программы «столатовиков» и останутся в волости.

У Ерсики идей хватает!



Артур Вилчанс, руководитель волостной управы, не из мягкого типа руководителей. Хочет, чтобы вокруг царил порядок и считает, что результат можно достичь при помощи твердой дисциплины. Такой подход можно расценивать по-разному, но в хозяйском плане в волости сделано действительно много. Планы тоже

большие: надо возобновить водонапорную башню, построить новый водопровод, решать вопрос очистных сооружений, провести освещение до основной школы и в поселке, обновить здание волостной управы и фасад народного дома, улучшить культурную жизнь и т.д. Свою волость руководитель управы всегда защищает и в коридорах думы.

У каждой волости в Ливанском крае есть свой бюджет, который расходуют по ранее согласованному плану. Решения, которые касаются Ерсикской волости, сперва рассматривают на волостном правлении, только после этого на заседании думы. Заседания правления проходят каждый месяц, в 1 или 2 пятницу месяца. «Беседуем с людьми, интересуемся, что не понравилось, что надо улучшить,» — говорит А.Вилчанс. Его можно встретить в волости, если у кого-то есть вопросы или предложения. Для людей волости всегда доступен и большой начальник – руководитель думы края Андрис Вайводс, который принимает по понедельникам с 9.00 до 12.00.

Была б



взрослые здоровают, обмениваются несекретными. Все свои лица это не только школьники, но и взрослые. Дети же здесь подчинены движению. В школе есть учителя мам и пап, которые работают в Maxima, где работа тепле, сытые и в

Библиотека – волостной островок света

Вера Паберзе является сердцем и душой Ритской библиотеки, уже 26 год, как она делает эту необходимую для людей работу. Под крылом центральной библиотеки края уже работает с электронным каталогом – в компьютере видит, какие книги доступны, в каких библиотеках края они имеются, не выбраны ли они. Книги считаются по штрих-коду – как товары в магазине. Библиотека давно уже не пыльное хранилище книг – здесь люди проводят платежи через интернет-банк, ищут информацию, осваивают технологии, обучаются. Вера сама каждый год нескольким людям помогает осваивать работу на компьютере – его используют и молодые, и пожилые.



Технологии никогда не заменят живого человека. Сюда люди волости приходят на мероприятия чаепития, например, недавно на вечер поэзии А. Чака при свечах. Это душевная разгрузка от повседневности, которая у многих сурова. Своих узнаю, знаю, кому что предложить. Пожилым читателям желаемую книгу даже приношу домой, говорит Вера. Теперь, когда библиотека находится на 1 этаже, намного лучше – помещения светлые, просторные, есть и детский уголок. Мамачки с колясками могут заехать прямо в библиотеку.

Люди больше предпочитают читать журналы нежели книги, заметила Вера. Кто-то перелистывает цветные журналы ради интереса, чтобы увидеть, как люди живут в других местах, а иной становится сердитым – сельская жизнь далека от «Privātās dzīves» («Частной жизни») и подобных изданий.

В свою очередь Ерсикская библиотечка Зента Онцкуле заботится, чтобы духовного света хватило и по другую сторону волости. По пятницам она всегда находится в Ерсикской школе, где ее ждут люди той стороны. В кабинете домоводства, расположенного в школьном интернате, собираются ерсикские женщины, заваривают чай, обсуждают новости, обмениваются журналами и книгами. Для многих это единственное развлечение, которое поддерживает радость к жизни.

Жизнь после объединения в Ливанский край люди воспринимают благосклонно – их жизнь значительно не меняется. Главное – хуже не становится, скорее лучше.



спиритизма эри валдис), которое пственности. Здесь тельный историче Уже много лет х не, увлеченная крае школе. Эту работу в го материала и об и сикского государств нешнее школьное з вавала уже с 1919 г граде (так когда-то Нередко Майя Н основную школу, пр городе – центр д логических памятни его осмотр не воспр Ливанский край документированной ролевство простира вы на юге. Осозн

У Ерсикской школы есть статуя. Это означает, что дети учат быть экономить ресурсы (электричество) и тебе может не хватать планеты, если все растрачивать не эко отправляются на экскурсии, учатся природе, животным «Mammadaba», предлагает АО «Valsts meži» является важным помощником влекать новое поко

Лилиоза Силаспе Ерсикской основной школы. Она по связаны с темой экологии (где можно расставить кампанию Экология – это то, что сле

Этой осенью ученики стерства земледелия придумывая оригинальные проекты. В том Каспарсом Вуграждение и мероприятия, после чего дети дателей 1 мест так красной пригодятся

Большое событие учатся около 120 детей дышают, и познают, ма никто не остае

Адвент – тихое время примирения

ВРЕМЯ АДВЕНТА



«Блаженны те, кто верят,» сказал Иисус своим апостолам (пс. Јн 20, 29). Пусть конец Церковного литургического года для всех нас

будет плодородным временем для углубления и утверждения веры!

Слово Адвент происходит от латинского языка, в переводе означает «приход» или «идти», приход Нашего Господа. Иисус Христос, наш брат в человеческой природе и Бог в своей божественной природе, идет. Но Он к нам приходит различных образах. В первых, Иисус пришел к нам в Вифлееме в конкретный исторический момент, примерно 2011 лет назад. А в Церкви во время Адвента мистическим образом Он приходит к нам снова. Во-вторых, Господь, Альфа и Омега, придет нас судить, это будет Его Вторым Приходом. В третьих, в своей милости Спаситель идет к нам в Евхаристии, а также в провозглашенном Божьем Слове (Святые Писания). Он идет к нам – в лице каждого просящего, бедного и страдальца. Мы должны быть готовы Его встретить и принять, в какой бы момент Он не пришел к нам. Адвент – это время радости и сожаления грехов. Время радости, ведь мы не можем представить ничего прекраснее чем рождение Христа. Время сожаления грехов, ведь мы должны готовиться, чтобы будучи чистыми получить этот подарок, Иисуса Христа.

Четыре воскресенья Адвента

Во время Адвента есть 4 воскресенья, а также 4 полные недели. Литургический цвет времени Адвента фиолетовый или пурпурный, кроме третьего воскресенья Адвента, когда в одиных священника возможен розовый цвет. У каждого воскресенья Адвента есть своя основная тема, которая ведет ближе к тайне Рождественской ночи.

1. Наше избавление близко!

В венке Адвента зажигается первая свеча. Пророк Исайя призывает оставить мирскую темноту и «ходить в Божьем свете». Мир поник в самодовольстве и уснул, поэтому надо просыпаться. Это пробуждение является началом света, утренней зари. Это подготовка к духовной борьбе.

2. Подготовьте дорогу Господу!

Пророк Ветхого и Нового завета Иоанн Креститель призывает к возвращению и сожалению грехов. Он открывает «священную дорогу» – дорогу к спасению. Он предшественник Христа, который объявляет новую эру, когда зла больше не будет и земля будет наполнена Божьим признанием. Святые Писания призывают к смирению, примирению и восприятию Святого Духа.

3. Gaudete – радуйтесь!

Радость – это плод присутствия Святого Духа. Радость – это знак, что человек осознает свою принадлежность Богу. Апостол Павел и евангелист Матфей призывают жить в духе и терпении. Заботы и страх затмевают присутствие Бога и заставляют человека жить, полагаясь только на себя самого. А сознание близости Господа и надежда на Его скорый приход укрепляет сердца людей.

4. О, Спаситель, открой небеса!

Время Адвента и Рождества побуждает к чествованию Марии. Она является праведническим знаком Господа, о котором Он возвещает человечеству через рот пророка Исайя за 600 лет до рождения Христа: Се Дева во чреве примет, и родит Сына, и нарекут имя ему: Еммануил. («Бог с нами»).

Всем жителям Ливанского края желаю в своих сердцах, тишине и покое встретить приход Спасителя и в наших семьях, и во всем обществе и мире!

Священник Артур Мозга

В церковь приглашаются все!



Фото из личного архива священника А.Мозги:

«Хотим приход сделать оживленнее. Привлечь молодежь, семьи, поэтому организуем воскресную школу, общую экскурсию по церквям Латгалии, молодежные Св. Мессы, на которых они могут музицировать и принять участие в процессе богослужения.»

5 июня 2011 года в Резекненском соборе в сан священника были посвящены несколько молодых священников, среди них АРТУР МОЗГА, который номинирован викарием Ливанской Римско-католической церкви. Газета «Līvānu novada vēstis» предлагает читателям поближе познакомиться со священником Артуром.

– «Līvānu novada vēstis» – это издаваемая самоуправлением бесплатная газета для жителей нашего края, поэтому, пожалуйста, ознакомьте нас со своей биографией!

– Те прихожане, которые посещают церковь, наверняка уже меня знают, а те, которые нет, надеюсь, что скоро такая возможность будет. Я недавно посвященный священник, и Ливаны являются первым местом моего служения. Сам я из Вараклиан, там я и открыл свое призвание к священству, так как уже со школы прислуживал у алтара как министр. Уже с 3 или 4 класса знал, кем хочу стать. Закончив основную школу, в Аглонской Католической гимназии получил

среднее образование и укрепил свое призвание к священству у Аглонской Богоматери. Это было красивое время, ведь я жил в помещениях монастыря Аглонской базилики, и поэтому часто мог посещать церковь. После окончания гимназии, подался в Рижский духовный семинарий, чтобы воплотить свое призвание. В семинарии провел 6 лет, недавно защитил работу бакалавра. Поступили мы семеро ребят, а обучение закончили и были посвящены в священники лишь трое.

– **Какие у Вас первые впечатления и также первые обязанности в Ливанской церкви?**



«Уже с 3 класса священник Артур знал, что хочет служить Богу и людям.»

– Первые впечатления, они приходят постепенно, понимаю, работы на ниве Господа много. Помогаю декану П.Вишчансу, пытаемся оживить приход. Первичное это основать воскресную школу, где молодые люди могли бы пополнить свои знания о Боге и подготовиться к святым таинствам. Хотелось бы больше молодежи привлечь к Церкви, ведь она не только для пожилых людей, а для всех – и молодых, и старых. Конечно, посещаю больных, еду на похороны, крещу детей и провожу другую пасторальную деятельность.

– **Встречаясь с прихожанами, жители Ливанского края у Вас уже появились общие замыслы, которые Вы бы хотели воплотить в нашем приходе?**

– Да. Встречался не только с прихожанами, но и с г-ом А.Вайводсом и другими работниками думы, с которыми обсудили многие вопросы, которые связаны с развитием прихода. Есть много общих замыслов! Как уже упоминал, больше хотим привлечь молодежь в приход, к Богу, пусть знают, что в трудную минуту у них есть к кому обратиться за духовной помощью. Хотим приход сделать оживленнее, над этим и работаем.

– **В современном изменчивом мире часто духовные ценности остаются в стороне, хотя именно на них и стоит строить жизнь человека. Материальные вещи, хотя тоже очень важны, однако мимолетны, – это доказал кризис. Особенно важно о духовности было бы говорить с молодежью, молодыми семьями, но со старомодным и догматичным подходом молодежь привлечь к церкви трудно. Видите ли Вы способы, как обратиться к молодежи – в связующей, свободной, интересной форме?**

– Для этого думаем организовать общие мероприятия вне церкви, организовать экскурсии по церквям Латгалии, встречи с молодежью, также богослужения для молодежи, где они сами смогут участвовать – музицировать, петь и т.д. А также есть мысль посещать школы и, если есть вопросы, отвечать на них. Если есть еще какие-либо другие предложения, с большой радостью их выслушаем!

– «Līvānu novada vēstis» с удовольствием могла бы и в дальнейшем информировать читателей о деятельности прихода и мероприятиях. Можем ли мы надеяться на такое сотрудничество?

– Я тоже очень надеюсь на сотрудничество и буду этому только рад!

– **Спасибо за отведенное время! Желаем Вам Божьей помощи и тесную поддержку прихожан во всех делах!**

Верующие Ливанской католической церкви знакомятся с красотой Латгальских церквей

Иева Валайне, прихожанка Ливанской Римско-католической церкви

22 октября для верующих Ливанской Римско-католической церкви еще долго останется в памяти. Нередко христиане отправляются в паломничество в Польшу, Италию или Францию, но мало кто видел и оценил наше собственное богатство – красивые церкви. Мы надеемся, что начата новая и красивая традиция нашего прихода – посещение приходов своей диаспоры и знакомство с духовными ценностями.

Свой путь начали ранним субботним утром, что на первой остановке – в Вараклианской церкви принятия Девы Марии на небеса – праздновать св. Мессу, таким образом благодарно и с Божьей помощью начать длинный путь. После св. Мессы осмотрели церковь, отправились в капле св. Виктора, которая после строительства долгое время служила и как церковь Вараклианского католического прихода. Несмотря на то, что было холодно, мы не отказались насладиться красотой Божьего творения и проезжая мимо остановились, что посмотреть на Вараклианский замок и парк.

В Вилияни нас доброжелательно встретили и приняли отцы микронезии, которые прекрасно вжились в роль гидов и нашим прихожанам увлеченно рассказывали о Розарии сада, капелле Божьей

Милости, статуе св. Архангила Михаила и недавно открытых церковных погребках. Надо признать, что нас очень порадовало то, что и у Вилиянского прихода, и у нашего – Ливанского – прихода один и тот же духовный покровитель, а это св. Архангил Михаил.

Следующей остановкой была Лудзенская церковь Пресвятой Богородицы, которая приятно удивила – была светлой, просторной и с красивыми алтарными иконами. Для многих паломников открытием стала капелла св.Тадеуша, которая находится рядом с Лудзенской католической церковью, а также скульптура Богоматери – Королевы земли Мары. По дороге завернули и в Резекненскую католическую церковь Скорбящей Богоматери.

Букмуйжская церковь св.Людовика, которая находится в Эзерниекки, удивила своей простотой и уютностью. Большое спасибо приходскому священнику Андрису Спрукту за интересный рассказ и знакомство со своим новым местом служения. По дороге также завернули в Дагденскую церковь Пресвятой Троицы, в которой особое внимание обратили месту крещения – баптистерию.

Также мы посетили Краславскую церковь св. Людовика и говорим большое спасибо одной активистке прихода, которая нам очень исчерпывающе рассказала о своей церкви, капелле св.Доната, а также позволила нам побы-

вать в погребках Краславской церкви.

Несмотря на усталость, несколько смелых и более молодых по возрасту (ведь в душе мы все молоды) не отказались от посещения Приedayнской смотровой башни, с которого открылся прекрасный вид на Даугаву и окрашенные осенние леса.

Последняя остановка – Извалтская церковь св. Анны – для многих паломников нашего прихода стала открытием. Мы с радостью встретились с приходским священником Эрнестом, который несколько лет служил в нашей церкви викарием. И ему большое спасибо за возмож-

ность посетить красивую церковь!

От имени всех паломников выражаю благодарность викарию нашего прихода, священнику Артуру Мозге, организаторам, верующим всех приходов и их священникам, а также всем тем прихожанам Ливанской церкви, которые отозвались на это приглашение! Также большое спасибо декану Ливанского деканата и священнику Ливанской католической церкви Петерису Вишчансу за духовную и материальную поддержку! Пусть добро щедро вознаградит каждого, кто в молитвах был вместе с нами!



«Молитвы увеличивают сердце, пока в него способен поселиться сам Бог. Молитва – это беседа с Богом. Он говорит с нами, мы слушаем. Мы говорим с Ним, Он слушает.»

Соревнования по спортивному туризму в Рудзатах «Ošas kauss -2011»



Лайла Залане, участница соревнований, Рудзатская средняя школа

В этом году осень была превосходная! Ею радовались и дети, и взрослые, и автоводители, и пешеходы, и сельскохозяйственники, и горожане. Также хорошим погодным условиям радовались организаторы спортивного туризма и сами участники, которые 6-7 октября собрались у Рудзатской средней школы.

Кто сказал, что дети сейчас стали пассивными, удрученными, малоподвижными. Это неправда! В Рудзатах всегда царил спортивный дух и соревнования по спортивному туризму собрали не только лучшие команды Латвии, но соседней страны – Литвы. Чтобы

соревнования прошли на высоком уровне, здесь необходимо все – профессиональные и полные энтузиазма учителя и организаторы мероприятия, естественно образованные берега реки Оши и окрестность, активные, деятельные и желающие заняться спортом дети и молодежь, и спонсоры, которые поддерживают здоровый образ жизни.

Беседа с директором Рудзатской средней школы и организатором мероприятия Владиславом Сприньгисом.

– Когда зародилась эта традиция, каково ее начало?

– Первые соревнования по спортивному туризму состоялись в 1985 году, когда в Рудзаты приехали команды Варкавской, Прейльской 2 средней и Айзкальской основной школы. Еще через два года на соревнования приехала команда Рижской 1 средней школы, Рижского двора пионеров и Станции юных туристов. С каждым годом количество команд увеличивалось, и теперь в соревнованиях участвуют все ведущие команды латвийских школ по спортивному туризму. Целью этих соревнований сперва было лучше подготовиться к главным республиканским соревнованиям по спортивному туризму – «Rudens Balva» и Республиканскому туристическому слёту учеников.

– Один в поле не воин! Кто помогает организовывать соревнования такого

масштаба? Ведь нужны и финансовые средства. Как Вы решаете эти вопросы?

– Чтобы организовать соревнования по спортивному туризму надо привлечь достаточно большие финансовые средства. Среди тех, кто поддерживают, обычно самоуправление и спонсоры, которые каждый год меняются. В этом году среди наших доброжелателей была дума Ливанского края, социально-политическое общество развития края «Līvāni», Яунсардзе (часть Латгальского края центра), ООО «Rudzāts», Рудзатская специальная основная школа-интернат, Центр активного туризма Ливанского края. Одна часть средств была собрана от взносов участников. Конечно, как и на всех соревнованиях должны быть и судьи. Кроме учителей Яниса Пинтанса и Венеранды Сприньге среди судей были и многие учителя, и бывшие туристы школы. Трассы прокладывали ученики средней школы.

– Как команды стартовали в этом году? Каковы результаты?

– В этом году соревнования проходили в пяти возрастных группах. Победителями соответственно стали – Леясциема ср.ш., Мисас ср.ш., Рудзатская ср.ш., Мисас ср.ш. и Елгавский «Remoss»; второе место заняли – Мадонский ДЮЦ, Рудзатская ср.ш., Мадонский ДЮЦ, Елгавский «Remoss» и Рижский дворец школьников;

третье место – Сеяс осн.шк., Лиепайская 3 осн.шк., Елгавский «Remoss», Мадонский ДЮЦ и Латвийская академия спортивной педагогики.

К сожалению Латгалию в этом году представляли только две команды из Рудзат и Екабпилса. Чиновники не проявляют интереса к этой области образования интересов, хотя она также важна как школьный праздник песни и танца и другие мероприятия.

– Ваши замыслы для дальнейших соревнований....

– Есть замысел через два года на соревнования пригласить лучшие литовские школьные команды по спортивному туризму, в этом году литовцы не приехали по финансовым соображениям. Большой интерес о наших соревнованиях проявляют представители Украины. Конечно, на них с удовольствием участвуют и латвийские школьные команды.

– Что бы Вы хотели пожелать молодежи?

– В завершении я хочу призвать молодежь более активнее участвовать в мероприятиях этого вида спорта. Он молодежь развивает и закаляет не только физически, но и интеллектуально, ведь без быстрого мышления, острого ума, быстрого принятия решения в этом виде спорта не обойтись!

До встречи на следующих соревнованиях!

Новое дыхание банка Citadele в ипотечном кредитовании

После долгое время наблюдавшегося очень осторожного отношения к оформлению любого кредита, в последние месяцы ощутимо увеличился интерес клиентов к ипотечным кредитам банка Citadele. Наряду со стандартными ипотечными кредитами для приобретения недвижимости банк Citadele начал предлагать также и Новый ипотечный кредит.

– Рынок ипотечного кредитования начал оживать, и у людей снова появляется повышенный интерес к приобретению недвижимости. Что предлагает банк Citadele, чтобы удовлетворить потребности клиентов?

– Все зависит от того, какова цель клиента и его возможности. Ипотечный кредит предлагаем тогда, если клиент желает приобрести жилище или землю, а также и в том случае, если клиент желает отремонтировать или благоустроить свою недвижимость. Банк предлагает кредиты и для других целей, например, приобретения автомашины, начала своего бизнеса. Citadele поможет и в том случае, если человек желает перекредитование или рефинансирование уже имеющегося кредита.

– Изменилось ли отношение клиентов к кредитам?

– Да, сейчас люди занимают деньги намного обдуманнее и прагматичнее, тщательно взвесив свои возможности возврата кредита.

– Должен ли человек быть клиентом банка Citadele, чтобы получить ипотечный кредит?

– Нет, кредит в Citadele может получить клиент любого другого банка. Также Вы можете перекредитовать ранее оформленный в другом банке кредит на наш банк. Главное, на что обращается внимание, это регулярные ежемесячные доходы и хорошая кредитная история. Мы помогаем найти более приемлемое решение для каждого. Например, как обеспечение для ипотечного кредита мы принимаем не только жилье, но и сельскохозяйственную землю. Думаю, что это может быть важно для живущих в окрестностях Прейльского и Ливанского края.

– Чем предлагаемый банком Citadele ипотечный кредит для клиентов мог бы показаться особенно привлекательным?

– Банка Citadele является единственным банком в странах Балтии, который предлагает кредит на таких условиях как Новый ипотечный кредит. Тот предусматривает, что клиент, передав заложенную недвижимость банку, может полностью погасить кредит в независимости от того, покрывает ли стоимость недвижимости остаток кредита или нет. Эта возможность предусмотрена как дополнительные права клиента, которые ему как заемщику могли бы стать разумным путем отступления в трудной жизненной ситуации. Это, бесспорно, дает человеку большую безопасность в будущем и снижает риски. Если в жизни происходит ситуация, когда непланированно снижаются доходы и ежемесячные кредитные платежи за недвижимость начинают доставлять трудности, тогда у заемщика остается возможность в любой момент отдать банку заложенную недвижимость и вместе с этим прекратить кредитные обязательства. Стандартный кредит такого права не предусматривает – клиент продолжает выплачивать кредит до момента, пока вся сумма выплачена.

– С чем человек должен считаться, оформляя Новый ипотечный кредит?

– Так как, выдавая Новый ипотечный кредит, банк возлагает на себя более высокий риск, то заемщик должен считаться с тем, что участие самого клиента в

покупной сделке будет процентуально выше нежели в том случае, если он выбрал бы стандартный кредит. Поэтому у каждого из этих кредитов есть свои преимущества.

– Чем Новый ипотечный кредит отличается от аренды с правом выкупа?

– Если в случае аренды недвижимости у человека есть право в будущем жилье выкупить, то оформляя Новый ипотечный кредит, жилье становится его собственностью сразу после оформления кредита. И дальнейший вклад в благоустройство жилья – это вклад в свою, а не чужую собственность.

– Что происходит тогда, если клиент, который брал Новый ипотечный кредит, задерживает платежи банку? Сразу ли он должен расставаться со своей собственностью?

– Если клиент по причине кратковременных трудностей не может в полном объеме выплатить платеж по кредиту, банк предлагает ему изменить график выплаты кредита, сократив размер платежа. Каждый такой случай оценивается индивидуально, в зависимости от денежного потока клиента. В нашей практике было достаточно случаев, когда клиенты, преодолев финансовые затруднения, через некоторое время возобновляют выплату кредита в полном объеме.

– Что подтолкнуло банк предложить именно такую возможность кредита?

– Мы анализировали самые актуальные нужды жителей и внутренний рынок Латвии. В Латвии, также и Прейльской и Ливанской стороне, жилая площадь на каждого жителя является одной из самых скромных в Европе. Цены на жилье сейчас еще сравнительно низкие, что закономерно рождает повышенный интерес к приобретению жилья.

Для справок!	Стандартный	Новый
Ипотечные кредиты банка Citadele:		
Процентная ставка:	начиная с 1,5% + 6 месячный Либор/Рингбор*	
Минимальная сумма кредита:	LVL 3 000	LVL 5 000
Максимальная сумма кредита:	до 90% от установленной рыночной стоимости недвижимости (в случае приобретения недвижимости), которую установил утвержденный банком Citadele оценщик.	до 70% от установленной рыночной стоимости недвижимости (в случае приобретения жилья), которую установил утвержденный банком Citadele оценщик.
Срок:	до 35 лет (в случае приобретения недвижимости).	
Контактная информация:	ЦОК банка Citadele, ул. Ригас, 112. Время работы: ПОН – Пятн.: 08:30—17:30; Суб., Воскр.: закрыто. Тел.: 65342312	

* Приобретая недвижимость стоимостью LVL 10 000, сумма кредита возможна до LVL 8500 с годовой процентной ставкой – 2,92%, которая посчитана, принимая во внимание 6 месячный Рингбор на 13.09.2011. (1,42%) + неизменная часть процентной ставки (1,5%). Дополнительно надо считаться со следующими кредитными расходами: одноразовая комиссия плата за оформление кредита – LVL 212, страховая премия недвижимости (за год) – LVL 25, государственные и канцелярские пошлины Земельной книги за регистрацию залога – LVL 18, размер ежемесячной оплаты кредита, например, если выплата кредита произойдет в течение 20 лет и процентная ставка будет 2,92% в году – LVL 47.



Гунтис Белявский, член правления банка Citadele

В Hipotēku banka создана новая программа микрокредитов и грантов

Чтобы начать новый бизнес с нуля или развивать существующий, нередко хватает и сравнительно небольших денежных средств. Именно для таких случаев Hipotēku banka начинает предлагать новую программу микрокредитования государственной поддержки. Причем, это программа предусмотрена не только для предприятий, работающих в отрасли производства и услуг, но и для предприятий сельскохозяйственной отрасли, а также и тех, кто создание своего предприятия только планирует.

Новая программа предлагает кредит до 10 000 латов, а также грант, который является безвозмездным финансированием и позволит сократить сумму выплаты кредита. Новая программа воплощается в рамках программы Латвийско-Швейцарского сотрудничества.

Инициатором ЛАЙМОНИС ВИНДЕЛС, руководитель кредитных проектов Екабпилского филиала

Кто может претендовать на поддержку?

Она предусмотрена и для уже созданных предприятий, и для индивидуальных омерсантов. Также могут претендовать люди, которые свое предприятие планируют создать только после того, как будет получен позитивный ответ банка о выделении финансирования. Единственное условие – предприятие обеспечивает работой до 10 работников и годовой оборот и баланс не превышает 1,4 миллиона латов. Важная новинка в том, что поддержку могут получить также и проекты сельскохозяйственной отрасли.

Что предлагает программа микрокредитования?

В программе доступно финансирование в виде кредита и гранта. Кредит возможен до 10 000 латов для инвестиций и оборотных средств. Его можно получить в латах с фиксированной или плавающей ставкой, срок кредита до 5 лет. Если общая сумма бизнес проекта не превысит 5000 латов, кредит будет выдан до 100% от суммы проекта. Если общая сумма проекта будет больше 5000 латов, кредит будет выдан в размере 90% от суммы проекта, а 10% будет софинансированием предпринимателя.

После того, как проект будет воплощен и бизнес начнет работать, предприятию будет доступен грант или безвозмездное финансирование для погашения кредита. Сумма гранта составит 50% от выделенной для инвестиций суммы микрокредита, но не больше чем 500 латов, если проект воплощается в Риге, Даугавпилсе, Екабпилсе, Елгаве, Юрмале, Лиепае, Резекне, Валмиере, Вентспилсе или прилегающих к Риге самоуправлениях, и не больше чем 750 латов, если проект воплощается на остальной территории Латвии. Такое условие внедрено с целью способствовать развитию в регионах и за пределами больших городов. Грант будет выплачен через 12 месяцев после даты заключения кредитного договора.

Как заявить?

Сперва надо заполнить кредитная заявка и бланк объема поддержки. Для удобства клиентов бланки этих документов помещены на сайте Hipotēku banka www.hipo.lv (или бесплатный информационный телефон 80 000 100). Также каждый клиент приглашается посетить филиалы Hipotēku banka (Екабпилский филиал находится на ул. Бривибас, 116, Екабпилс) и расчетные группы, где специалисты по кредиту дадут консультацию о программах государственной поддержки.

Руководитель кредитных проектов Лаймонис Винделс принимает клиентов в Ливанах, на ул. Домес, 3, в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций, по вторникам с 8.30-12.00 по предварительной записи. Консультации и запись по телефону 27899464, 65231135, 65233722.

Подробная информация об этой и других программах государственной поддержки доступна на сайте Hipotēku banka www.hipo.lv, а также возможна на бесплатный информационный телефон 80 000 100.

Hipotēku banka желает Вас подбодрить в воплощении своих бизнес идей!

Своими силами можно сделать многое

У жителей Ливанского края была возможность принять участие в организованном обществом «Preiļu rajona partnerība» конкурсе проектов малых грантов «Жители создают свою среду». Жители многоквартирного жилого дома № 7 поселка Яунсалавас Турской волости Ливанского края реализовали проект «Наш дом – наш замок», который координировала инициативная группа «Jaunsilavas rīki». Финансовую поддержку этому проекту предоставила дума Ливанского края.

Во время проекта был покрашен фасад дома, окна и входы в лестничные помещения, заменено освещение. Все это стало красивым подарком для дома к его 25-летию от рабочей группы. После покраски фасада дома, в поселке был достигнут приятный внешний вид. Жители и руководитель проекта довольны проведенной работой, в свою очередь жители дома гордятся убранным средой обитания, которая достигнута общими усилиями. Инициативная группа благодарна думе Ливанского края за финансовую поддержку, коммунальному хозяйству Турской волости за активное соучастие и жителям дома за отзывчивость и вложенный труд.

Спасибо обществу «Preiļu rajona partnerība» за организацию конкурса проектов.
Кристина Кирилова, координатор проекта

Рождественские пособия в размере 20 латов

Инвалиды 1 и 2 группы, дети инвалиды и политически репрессированные с 1 до 29 декабря в кассе думы смогут получить одноразовое Рождественское пособие от думы Ливанского края в размере 20 латов!

**Мероприятия и события****МЕРОПРИЯТИЯ АДВЕНТА**

4 декабря в 12.00 В ЛИВАНСКОМ ЦК КОНЦЕРТ II АДВЕНТА – в рамках Рождественской акции «Подари соседу праздник» (совместная акция «Baltā māja», думы Ливанского края и Ливанского ЦК). Вход свободный.

18 декабря в 14.00 В ЛИВАНСКОМ ЦК ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ ВОСПИТАННИКОВ Ливанской МУЗЫКАЛЬНОЙ И ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ШКОЛЫ им. Е.Граубиня. Вход свободный.

18 декабря в 14.00 В РОЖУП-СКОМ ДК концерт Адвента «С пламенем белой свечи». Участвует фольклорная группа «Rožupes vīģi».

ЗАЖЖЕНИЕ БОЛЬШОЙ РОЖДЕСТВЕНСКОЙ ЕЛКИ КРАЯ И РОЖДЕСТВЕНСКИЙ БАЗАРЧИК

11 декабря в 17.00 НА ПЛОЩАДИ У ЛИВАНСКОГО ЦК. В программе: РОЖДЕСТВЕНСКИЙ БАЗАРЧИК с 12.00 до 19.00 (инфо для торговцев: т.65307800). Горячий чай, пираркукас, глинтвейн. ЗАЖЖЕНИЕ БОЛЬШОЙ ЕЛКИ. Гномы, хороводы, сюрпризы!

РОЖДЕСТВЕНСКИЕ ЕЛКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ

16 декабря в 12.00 В ЕРСИКСКОМ НД РОЖДЕСТВЕНСКАЯ ЕЛКА для детей дошкольного возраста и учеников 1-4 кл. Ерсикской основной школы. Вход свободный.

17 декабря в 14.00 В ЛИВАНСКОМ ЦК Рождественская елка для детей дошкольного возраста. Детей просим заявить до 13.12.2011.

17 декабря в 12.00 В ТУРКСКОМ ДС Рождественская елка для детей. Вход свободный.

19 декабря в 11.00 В РУДЗАТ-СКОМ ДС Рождественская елка для детей.

23 декабря в СУТРСКОМ ДК Рождественская елка для детей.

26 декабря в 13.00 В РОЖУП-СКОМ ДК елка для детей «Рождество Снегавика».

ТЕАТРАЛЬНЫЕ ПОСТАНОВКИ

26 декабря в 14.00 В ЛИВАНСКОМ ЦК «ONTANS I ZĪMASSVĒTKI» 6 часть спектакля «ONTANS I ANNE» Балтинавского театра «Raiādas». Предварительная продажа билетов с 01.12. 2011. Стоимость билета Ls 1,00, в день мероприятия Ls 2.

26 декабря в 20.00 В СУТРСКОМ ДК СПЕКТАКЛЬ Сутрской театральной группы «TRĪS KOŠAS DĀMAS» (по пьесе М.Залите).

БАЛЫ И ДИСКОТЕКИ:

25 декабря в 21.00 В ЛИВАНСКОМ ЦК БАЛ поет Рута Дудума и сопровождающая группа. Стоимость билета Ls 1, в день мероприятия Ls 2 (билеты участвуют в розыгрыше приза).

25 декабря в 21.00 В ТУРКСКОМ ДС Рождественский бал со столиками. Поют Инга и Нормундс. Вход Ls 2.

25 декабря в 22.00 В РУДЗАТ-СКОМ ДС Рождественский бал. Поет Мартиныш Заляйс. Вход Ls 1,50; после 24.00 – Ls 2.

26 декабря в 21.00 В ЕРСИКСКОМ НД БАЛ. Поет ДАЙНИС СКУТЕЛИС И ДРУЗЬЯ (резервация столиков) Вход Ls 2; после 22.00 – Ls 3.

26 декабря в 21.00 В СУТРСКОМ ДК Рождественский бал. Играет группа «GALAKTIKA». Вход Ls 2.

28 декабря в 20.00 В ЛИВАНСКОМ ДК БАЛ СТАРОГО ГОДА. Иоланда Суворова и группы «Неу

Baby» и «Novadnieki». Ведет вечер Лига Стебере (Валмиера). В малом зале ЦК будет работать фотоголок и карикатурист. Резервация столиков. Стоимость билета Ls 3, в день мероприятия Ls 4.

30 декабря в 21.00 В РОЖУП-СКОМ ДК Бал старого года со столика, играет группа «Bruģis». Участвует победитель Латвии и Эстонии конкурса «Золотые таланты» Вадим Черепанов. Вход Ls 3 (предварительная продажа билетов в Рожупском ДК до 28.12.)

МЕРОПРИЯТИЯ ВСТРЕЧИ НОВОГО ГОДА

31 декабря в 21.00 В ЛИВАНСКОМ ЦК ВСТРЕЧА НОВОГО ГОДА. Участвует актриса театра Дайлес ЛАУРА ДЗЕЛЗИТЕ – хроматически душевная и юмористическая атмосфера, проводы Старого года и встреча Нового года с песнями и салютом! Резервация столиков. Вход Ls 5 (также билет годен для входа на Новогодний бал (группа «Ilūzija»).

1 января в 00.30 (полчаса после полуночи) НОВОГОДНИЙ САЛЮТ НА ПЛОЩАДИ У ЛИВАНСКОГО ЦК.

1 января в 00.30 В ЛИВАНСКОМ ЦК Новогодний бал, играет группа «Ilūzija». Вход Ls 2,00

ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ:

3 декабря в 18.00 В ЛИВАНСКОМ ЦК СТАНЦОВКА ТАНЦЕВАЛЬНЫХ КОЛЛЕКТИВОВ СЕНИОРОВ в зимних тонах. Коллективы «Aizkraukļietis», «Lēdmane», «Suncele», «Jersikietis», «Dubnava», вокальный ансамбль Рудзатского ДС «Adelī».

15 декабря в 13.00 В РОЖУП-СКОМ ДК творческая мастерская «Рождественское чудо» изготовление конфетных цветов. Участие Ls 1.

28 декабря в 13.30 В ТУРКСКОМ ДС встреча клуба по интересам. Вход свободный.

ВЫСТАВКИ:

1-17 декабря в ТУРКСКОМ ДС выставка «Радость, запеченная в Рождественские пираркукас» (в рабочее время ДС). Вход свободный.

1-22 декабря в РОЖУП-СКОМ ДК выставка работ и выставка – продажа пираркукас воспитанников Центра дневного ухода SAULESSVECE.

СПОРТ:

3 декабря в 10.00 ул. Лачплеша, 28 ШАШКИ. Рождественский турнир.

8 декабря в 19.30 Ливанская 1 ср.шк. ЛБЛ играет «Līvāni»-«Vaņons».

10-11 декабря в 10.00 Ливанская 1 ср.шк. Международный турнир по ВОЛЕЙБОЛУ СИДЯ.

10 декабря в 12.00 Ливанская 1 ср.шк. МАКСИБАСКЕТБОЛ «Līvāni 30» – «Tukums 35»

10 декабря в 10.00 ул. Лачплеша, 28 НОВУС. Рождественский турнир.

15 декабря в 19.30 ул. Лачплеша, 28. НАСТОЛЬНЫЙ ТЕННИС. Рождественский турнир.

16 декабря в 19.30 Ливанская 1 ср.шк. ЛБЛ-2 «Līvāni»-«Cēsis».

17 декабря в 12.00 ул. Фабрикас, 2 Кубок Латгалии по КИКБОКСИНГУ.

17 декабря в 10.00 ул. Лачплеша, 28 НОВУС (4 т.) и ШАХМАТЫ Рождественский турнир.

23 декабря в 19.30 Ливанская 1 ср.шк. ЛБЛ-2 «Līvāni»-«Ogre».

Проводы с близкими!

Падают звезда, прерывается жизнь человека...

По туманным октябрьским полям в Мир иной от нас ушли жители Ливанского края:

Анна Муктупавела (1919 г.рожд.), Валдис Раубишкис (1941), Доминела Вишчане (1917), Анна Скримбле (1956), Чеслав Дубилович (1938), Минадора Кириллова (1937), Светлана Иванова (1955), Янис Зногиньш (1950), Мария Бубович (1938), Геновефа Зена (1932), Лидия Жукова (1933), Харийс Петровский (1946), Марта Шкапаре (1940), Марта Матуле (1931).

Дума Ливанского края выражает самое глубокое соболезнование родным и близким!

Выданные стройправлением Ливанского края строительные разрешения в октябре 2011 года

Самоуправление Ливанского края предоставляет следующую информацию согласно 5 п. 7 ст. Закона о строительстве.

11.10.2011 выдано разрешение на строительство Александру Забутному – реконструкция жилого дома – ул. Межа, 8, Ливаны.

11.10.2011 – Ирэне Дзене – I очередь новостройки фермы крупного рогатого скота с площадкой – сарай для сена – «Kalnozoli», Рожупская волость, Ливанский край.

28.10.2011 – Арине Борисевич – реконструкция жилого дома и новостройки хозяйственных зданий – ул. Личу, 41, Ливаны.

28.10.2011 – Айнарсу Берзкалсу – реконструкция хозпостройки – «Zeru kalns», Туркская волость, Ливанский край.

28.10.2011 – Дзинтарсу Даугулису – новостройка бани – «Olīti», Ерсикская волость, Ливанский край.

28.10.2011 – Янису Романсу – новостройка жилого дома – ул. Яня, 21/23, Ливаны.

Принятые в эксплуатацию стройправлением Ливанского края постройки в октябре 2011 года

19.10.2011 – дума Ливанского края – реконструкция многоквартирных жилых домов и подъездных дорог – ул. Ригас, 194 и 196, Ливаны.

14.09.2011 – Петерис Залитис – новостройка хлева, погреб и бани – «Grugules», Туркская волость, Ливанский край.

27.10.2011 – дума Ливанского края – дошкольное образовательное учреждение Ливанского края «Rūķīši», ул. Авоту, 2, Ливаны.

Информацию подготовил руководитель Ливанского стройправления Интис Свирский (тел. 653 07272)

**Зайди на новый www.livani.lv**

Именно в преддверии Государственного праздника – 17 ноября в свет вышел новый интернет-сайт самоуправления Ливанского края: www.livani.lv. Теперь он разноцветная интернет-газета, в которой новости появляются каждый день. Там о новейшем в Ливанском крае можно узнать быстрее всего.

В новом портале пользователям намного удобнее ориентироваться. У него новый, обозримый дизайн, который первыми пользователями был оценен как светлый и приятный глазу. В разделе «ZIŅAS» можно прочитать о самых актуальных новостях дня в различных областях: культуре, спорте, образовании и др. Раздел «NOTIKUMI» или «KALENDĀRS» это как афиши мероприятий – там найдете все мероприятия, которые запланированы в городе и волостях края. Нажав на иконку календаря, можно узнать, какие мероприятия запланированы на конкретное число.

На новом сайте находится та информация, которая жителям нужна чаще всего: контакты работников и телефоны, информация о закупках, проектах, вакансиях, доступна база данных предприятий, информация о медицинских услугах, контакты врачей, социальные пособия, информация Ливанской больницы, государственных учреждений и банковских услуг, туристическая информация, расписание автобусов и поездов, новости погоды на ближайшие дни.

В разделе «VIDEO JAUNUMI» можете просмотреть новейшие видеосюжеты о Ливанах (актуально для тех, кто в своих ТВ не видит региональное телевидение), а также еженедельную видеoinформацию о работе самоуправления. Совершенствуем раздел «FOTO JAUNUMI», в котором будут размещены различные фотогалереи. На сайте также можно читать «LĪVĀNU NOVADA VĒSTIS».

Приглашаем заглянуть в раздел дискуссий «FORUMA JAUNUMI», где можно создать свою тему и ее обсудить с другими пользователями сайта. Многие жители уже используют новую возможность «JAUTĀJUMS DOMEI» – стараемся оперативно отвечать жителям, это также позволяет самоуправлению ощутить настроение жителей. Также администратору можно присылать свои идеи и предложения и в связи с сайтом, и предложения для улучшения жизни в Ливанском крае вообще!

Хорошая возможность «E-JAUNUMI», где регистрируясь, на ваши указанный адрес э-почты оперативно будете получать новейшие новости Ливанского края.

Сайт создавался, думая о ваших нуждах, уважаемые жители! Желает, чтобы Вам понравилось его открывать и читать, что нового в Ливанах, чтобы информацию найти было легче, чтобы она не воспринималась сложно. Если Вы какую-либо информацию не можете найти или ее надо дополнить, сообщайте по телефону 29492194 или пишите: dome@livani.lv или ginta.kraukle@livani.lv

Вокруг нас происходит так много хороших и интересных дел! Каждый день загляните на www.livani.lv, Вы не пропустите мимо ничего из самого важного в Ливанском крае!

Гинта Краукле,
специалист по связям с общественностью думы

Родился ребенок!

Дума Ливанского края сердечно поздравляет семью, в которых родились малыши!

В октябре 2011 года в нашем крае родились: Элина, Адриан, Янис Ингарс, Аркадий, Юлианна, Микус, Дайрис.

Пусть у малышей будет крепкое здоровье, а у родителей много любви и терпения воспитывая малышей!

ДОНОРСКИЙ ДЕНЬ
30 ноября с 9.00 до 12.00 в Ливанской больнице
С собой необходим паспорт!

С 11 ноября в выставочном зале Ливанской музыкальной и художественной школы им.Е.Граубиня на ул. Ригас, 12 **ВЫСТАВКА**

Латвийской детской и юношеской Академии художественной фантазии «ЮНЫЕ ТАЛАНТЫ В ЖИВОПИСИ»
ВРЕМЯ РАБОТЫ ДОМА
ВЫСТАВОК: с 1200 до 1800;
ВЫХОДНЫЕ: понедельник, суббота, воскресенье

Продовольственные пакеты Европейского Союза будут делить по адресу: ул. Смильшу, 3, Ливаны:
13 декабря 2011 года с 9.00-14.00 и 14 декабря с 09.00 – 14.00.

С собой необходимо:
● паспорт;
● выданная социальной службой Ливанского края соответствующая справка.

Есть боль, которую нельзя разделить пополам, нет таких слов, чтобы утешить...

В эти дни мы скорбим вместе с Инесой, повожая папу в последний путь.
Работники культуры Ливанского края

На небе мой Отцовский дом, Нет слез и скорби в доме том,

А там, где радость и покой, Мое наследье - дом святой, Разделяем тяжесть горя с депутатом думы Ливанского края и директором Сутрской основной школы Марисом Григалисом, на веки прощаясь с МАМОЙ.
Дума Ливанского края

Мы тоже придем к той реке святой, Мы ближе к ней с каждой живой волной...

В минуту скорби, прощаясь с отцом мы рядом с семьей Сильвии ЛОЯНЕ.
Коллектив ДОУ «Rūķīši»

Отчизна моя в небесах, К ней стремится и рвется душа:

Там святые в бессмертных лучах, Там струится живая река. Выражаем глубокое соболезнование

Сильвии Лояне провозая ОТЦА в последний путь.
Коллектив ЦК Ливанского края и танцевальный коллектив «Daugavieši»

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886.
Izdevējs – Līvānu novada dome
Atbildīga par izdevumu – Ginta Kraukle,
sabiedrisko attiecību speciāliste
Tulkoja Irena Seladina

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»
Tirāža – 6500 eksemplāri
Iespiests SIA «Latgales druka»
Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV–5316

tālr. 65307270, mob. tālr. 29492184.
ginta.kraukle@livani.lv
Lasiet internetā: www.livani.lv